成都｜重慶｜長江三峽豪華遊輪12天遊



Sonic Tour 松立假期
LAX CST#2057190-40

CAHFA 華人保險理財協會
California Asian Insurance & Financial Professional Association

Chengdu | Chongqing Yangtze River Three Gorges 12-Day Luxury Cruise

Departure Date-2027/04/17

Annual travel plan

Price (based on a minimum of 30 passengers)

Early Bird Discount:
Please register and pay a $500 deposit before September 30, 2026.

USD 2,988 Early Bird Price: Member

USD 3,188 Early Bird Price: Non-member

Regular Price
Member $3,188
Non-member $3,388

The full tour fee must be paid in full by **2026/12/30**

USD 1,598 Single Room Supplement

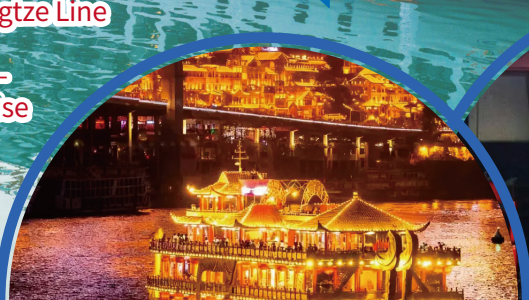
D01 | 17Apr 2027 (Sat) Departure from Los Angeles (LAX) to Chengdu, China
D02 | 18 Apr 2027 (Sun) Arrival in Chengdu | Welcome Dinner + Night Tour
D03 | 19 Apr 2027 (Mon) Panda Valley | Dujiangyan
D04 | 20 Apr 2027 (Tue) Sanxingdui Museum | Kuanzhai Alley + Tea & Tea Ceremony Performance at People's Park | Shu Mansion Banquet
D05 | 21 Apr 2027 (Wed) Insurance Company Visit | High-speed Train to Chongqing
D06 | 22 Apr 2027 (Thu) Chongqing | Wulong Day Tour
D07 | 23 Apr 2027 (Fri) Chongqing City Tour
D08 | 24 Apr 2027 (Sat) Boarding at Chongqing Pier | Yangtze Line Cruise Day 1
D09 | 25 Apr 2027 (Sun) Fuling-Zhongxian | Yangtze Line Cruise Day 2
D10 | 26 Apr 2027 (Mon) Fengjie-Qutang Gorge-Wu Gorge-Xiling Gorge | Yangtze Line Cruise Day 3
D11 | 27 Apr 2027 (Tue) Disembark in Yichang | Yichang City Tour
D12 | 28 Apr 2027 (Wed) Airport Transfer in Yichang

Tour Price Includes

- Accommodation – Daily Breakfast Included
  Chengdu (3 Nights): Waldorf Astoria Chengdu
  Chongqing (3 Nights): JW Marriott Hotel Chongqing
  Yichang (1 Night): The Westin Yichang
  Yangtze Three Gorges Cruise (3 Nights): Lanyue (Century Voyager / Dream) Luxury Cruise (5F Select Executive/Deluxe Room)
- Transfer & Transportation Services
- Sightseeing & Entrance Fees (As specified in the itinerary)

Tour Price Excludes

X International & Domestic Airfare, Payment Processing Fees
X Optional Tours or Other Activities / Entrance Fees / Flights / Accommodation / Sightseeing / Meals Not specified in the itinerary
X Visa Fees, Excess Baggage Charges, Personal Expenses, Travel Insurance
X Tips & Gratuities (Suggested tip: USD $12 per person, per day)
X Local Taxes/Fees: Any additional local taxes or fees will be charged directly to guests by the hotel, if applicable.
X Force Majeure Expenses: Expenses resulting from flight cancellations, road blockades, landslides, emergency evacuations, or other force majeure events and circumstances beyond our control.





website -www.sonictour.com CONTACT NUMBER -323-266-8988

每日行程

D01 | 17Apr 2027 (Sat) Departure from Los Angeles (LAX) to Chengdu, China

§Accommodation-Airplane accommodation

D02 | 18 Apr 2027 (Sun) Arrival in Chengdu Welcome Dinner + Night Tour



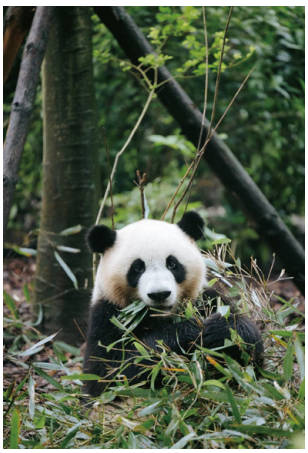


Morning: Airport pick-up and transfer to the hotel for rest.
Upon arrival in Chengdu, private transfer to Waldorf Astoria Chengdu. Check in or store the luggage; no sightseeing is arranged in the morning so that guests can fully rest.
17:00 Welcome Dinner: Welcome dinner is arranged in Chengdu.
19:00 Chunxi Road night tour + Taikoo Li + IFS Panda on the Wall: return to downtown Chengdu to visit Chunxi Road and Taikoo Li. Take a photo stop at the IFS Panda on the Wall and experience the fashion and nightlife atmosphere of Chengdu.
Return to the hotel for rest.

§Accommodation-Waldorf Astoria Chengdu
§Meals-Breakfast/Self-catering | Lunch/Self-catering
Dinner/Welcome dinner

D03 | 19 Apr 2027 (Mon) Panda Valley Dujiangyan

Morning: Panda Valley (mainly to see giant pandas): After breakfast, proceed to Dujiangyan Panda Valley.
The focus is viewing giant pandas and observing their natural behavior up close in the native bamboo forest; if conditions allow, you may also encounter free-ranging red pandas.
Afternoon: Dujiangyan: Visit the Dujiangyan scenic area and see the core irrigation works such as the Fish Mouth Levee, the Flying Sand Weir and the Bottle-Neck Channel.
Experience this World Cultural Heritage site and the hydraulic wisdom of ancient Shu.
Dinner can be arranged at a downtown restaurant according to guests´ preferences, or be on your own.

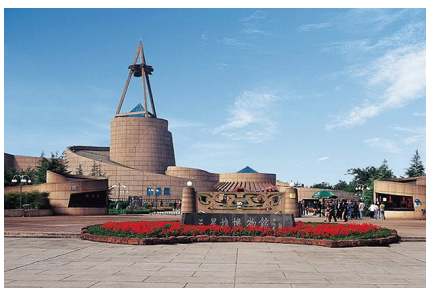




§Accommodation-
Waldorf Astoria Chengdu
§Meals-
Breakfast/Hotel Breakfast
Lunch/Self-Local set lunch at Dujiangyan/Qingcheng Mountain
Dinner/ Daronghe / Hongxing Restaurant / Yinxing Sichuan Cuisine

D04 | 2027/4/20(週二)-20 Apr 2027 (Tue) Sanxingdui Museum Kuanzhai Alley + Tea & Tea Ceremony Performance at People's Park Shu Mansion Banquet

After breakfast, proceed to Sanxingdui Museum:explore the mysterious ancient Shu civilization: the Bronze Sacred Tree, the protruding-eyed masks, the golden scepter, etc.
Visit the cultural-relic restoration hall and follow the guide to learn about this mysterious ancient kingdom.
Afternoon: Kuanzhai Alley + tea and tea ceremony performance at People´s Park: return to downtown Chengdu to visit Kuanzhai Alley, strolling along Kuan Alley, Zhai Alley and Jing Alley. Proceed to People´s Park to savor covered-bowl tea at a traditional teahouse and watch a tea ceremony performance, experiencing the slow pace of Chengdu life.
Evening: Shu Mansion Banquet: enjoy an exclusive tailor-made "Shu Mansion Banquet". Savor authentic Sichuan cuisine in a western-Sichuan courtyard-style banquet accompanied by classical music and tea ceremony performances.







§Accommodation-
Waldorf Astoria Chengdu
§Meals-
Breakfast/Hotel Breakfast
Lunch/Self-catering
Dinner/Shu Mansion Banquet

D05 | 21 Apr 2027 (Wed) Insurance Company Visit 🚌 High-speed Train 🚆 Chongqing

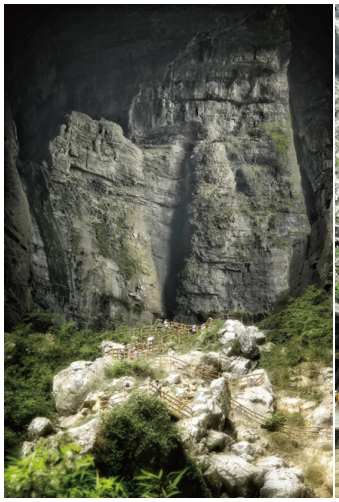
After breakfast, check out. In the morning, visit the insurance company; the suggested visit time is 09:00-11:30, and the vehicle provides transfers based on the actual visit address. After the visit, arrange lunch, then proceed to Chengdu East Railway Station and take the high-speed train to Chongqing.
Upon arrival in Chongqing, a private car picks you up at the station and transfers you to the hotel for check-in. In the evening, dinner can be arranged according to the train arrival time, or guests may rest on their own.



§Accommodation-JW Marriott Hotel Chongqing
§Meals-Breakfast/Hotel Breakfast
Lunch/Chinese restaurant near Chengdu East Railway Station
Dinner/Formal Chongqing Jianghu cuisine

D06 | 22 Apr 2027 (Thu) Chongqing 🚌 Wulong Day Tour

After breakfast, depart for Wulong, about 3 hours by car. Wulong is famous for its karst landforms, and the Three Natural Bridges is the most representative core scenic area.
Upon arrival, visit the Wulong Three Natural Bridges and enjoy the canyons, sinkholes, natural stone bridges and mountain scenery; return to downtown Chongqing in the evening.







§Accommodation-JW Marriott Hotel Chongqing
§Meals-Breakfast/Self-catering | Lunch/ Farmhouse cuisine near the Three Natural Bridges
Dinner/ Chongqing Mansion

D07 | 23 Apr 2027 (Fri) Chongqing City Tour 🚌

In the morning, visit Ciqikou Ancient Town and the Liziba monorail passing-through-a-building viewpoint, experiencing the mountain-city transport and old street charm of Chongqing.
At noon, arrange Chongqing noodles or Jianghu cuisine for lunch. In the afternoon, visit the Mountain City Footpath, Shibati, the Huguang Guild Hall or Eling Second Factory, choosing the best options according to traffic and energy levels that day. In the evening, the Yangtze River Cableway or the Nanshan One Tree night view can be arranged.







§Accommodation- JW Marriott Hotel Chongqing
§Meals-Breakfast/Self-catering | Lunch/Self-catering
Dinner/A Xing Ji / Tao Ran Ju / Nanshan Spring Water Chicken

D08 | 24 Apr 2027 (Sat) Boarding at Chongqing Pier Yangtze Line Cruise Day 1

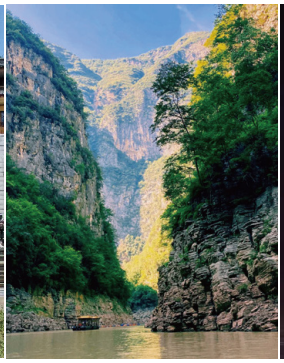
Free time in downtown Chongqing in the morning; it is suggested to avoid distant attractions and pack the luggage in advance. In the afternoon, proceed to Chongqing Chaotianmen Pier to board the Yangtze Line cruise.
Reference cruise manual:
16:00-20:00 boarding at Chongqing Pier; 18:30-20:30 boarding buffet dinner;
20:30-21:00 cruise safety briefing; 21:15-21:45 Captain´s welcome cocktail.




§Accommodation-Yangtze Line cruise
§Meals-Breakfast/Hotel Breakfast | Lunch/Light lunch in downtown | Dinner/Cruise meal

25 Apr 2027 (Sun) Fuling – Zhongxian Yangtze Line Cruise Day 2

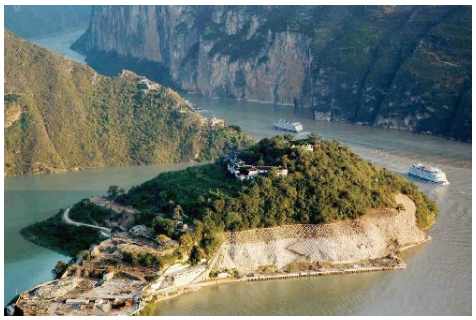
In the early morning, join morning tea/coffee and morning exercises, then enjoy the buffet breakfast. 08:00-11:30 shore excursion, choose one of two: Route A: Baiheliang Underwater Museum + Fuling Zhacai Historic Memory Hall; Route B: 816 Project Site.
If the ship docks at Fengdu Port due to force majeure such as weather, hydrology or channel conditions, the shore excursion will be adjusted to Fengdu Ghost City. After lunch, on-board cultural activities are arranged.
In the evening, watch the large-scale live performance "Fengyan Sanguo" (Warriors of the Three Kingdoms). If the performance is cancelled or suspended, it will be replaced by a small-boat tour of the Wushan Goddess Stream on the following afternoon.


§Accommodation-Yangtze Line cruise
§Meals-Breakfast/Cruise meal | Lunch/Cruise meal | Dinner/Cruise meal

D10 | 26 Apr 2027 (Mon) Fengjie Qutang Gorge Wu Gorge Xiling Gorge Yangtze Line Cruise Day 3

In the morning, shore excursion, choose one of two: Route A: Baidicheng, experiencing the ancient Three Kingdoms relics and the age-old heritage of the City of Poetry; Route B: Three Gorges Summit, overlooking the gorge peaks and the rushing Yangtze River.
From noon, the cruise sails into Qutang Gorge to admire the majestic landscape of Kuimen; in the afternoon, it enters Wu Gorge to enjoy the green peaks and mist-shrouded gorge scenery; in the evening, it enters the western section of Xiling Gorge.
In the evening, the Captain's farewell dinner, crew performances, open-air cinema and late-night snacks are arranged.





§Accommodation-Yangtze Line cruise
§Meals-Breakfast/Cruise meal | Lunch/Cruise meal | Dinner/Cruise meal

D11 | 27 Apr 2027 (Tue) Disembark in Yichang Yichang City Tour

07:00-08:30 buffet breakfast and check out. At 09:00, transfer to a sightseeing boat at the same port to experience the Three Gorges Ship Lift, pass the Three Gorges Dam by ship, cruise the eastern section of Xiling Gorge, pass the Gezhouba ship lock, and finally arrive at the Three Gorges Tourist Center.
Arrive at the Yichang Three Gorges Tourist Center at about 14:00. In the afternoon, arrange a Yichang city tour to visit Binjiang Park, Zhenjiang Pavilion and the exterior of the Yiling Yangtze River Bridge, or adjust to light rest according to the arrival time. Dinner in Yichang in the evening.





§Accommodation-The Westin Yichang
§Meals-Breakfast/Cruise meal | Lunch/Cruise meal | Dinner/Ba Chu Ren Jia

D12 | 28 Apr 2027 (Wed) Airport Transfer in Yichang

After breakfast, check out according to the flight time and transfer by private car to Yichang Sanxia International Airport, concluding this Chengdu, Chongqing and Yangtze Three Gorges journey.

§Breakfast: Hotel breakfast



Cancellation Policy

Air Fare:

Airfare cancellation policies are determined by the individual airlines. Upon booking your air ticket, you agree to follow the terms and conditions associated with your ticket with the respective airline. Sonic Travel and Tour will assist in any communications with the airlines; however final refund determinations will be up to the airlines. Changes or services may incur a name change fee, date change fee, seat assignment fee and/or service charge fee which are non-refundable. Sonic Travel and Tour highly recommends travel insurance.

機票價格：

機票取消政策由各航空公司決定。預訂機票後，您同意遵守相應航空公司與您的機票相關的條款和條件。
Sonic Travel and Tour 將協助與航空公司進行任何溝通；但最終退款決定將由航空公司決定。
變更或服務可能會產生姓名變更費、日期變更費、座位分配費和/或服務費，且不可退還。
Sonic Travel and Tour 強烈推薦旅遊保險。

Cruise Fare:

Cruise fare cancellation policies are determined by the individual cruise lines. Upon booking your cruise, please review your booking confirmation. It will contain information regarding the terms and conditions associated with your cruise. Sonic Travel and Tour will assist in any communications; however, the final refund determination will be up to the cruise line. Sonic Travel and Tour highly recommends travel insurance.

遊輪票價：

郵輪票價取消政策由各郵輪公司決定。預訂遊輪後，請查看您的預訂確認資訊。
它將包含與您的遊輪相關的條款和條件的資訊。 Sonic Travel and Tour 將協助任何溝通；
但最終退款決定將由郵輪公司決定。 Sonic Travel and Tour 強烈推薦旅遊保險。

Tour Fares:

The following tour cancellation charges will apply for all cancellations received based on days prior to departure.

- $500/$1000 per person Deposit is due at time of booking
- Deposits are due 160 to 120 Days before Departure
- Final Payment is due 75 Days before Departure

旅遊票價：

以下旅遊取消費用將適用於出發前幾天收到的所有取消預訂。

- 每人團費少於$3000需支付 500 美元/團費多餘$3000需支付1000 美元,預訂時需支付押金
- 出發前 160 至 120 天支付押金
- 最後付款需於出發前 75 天支付

Cancellation Schedule

- 120 Days or more prior to departure: $500 per person penalty
- 119 Days to 90 prior to departure: $1,000 per person penalty
- 89 to 75 Days prior to departure: 25% of full tour fare penalty
- 74 Days to 30 days prior to departure: 50% of full tour fare penalty
- 29 days or less prior to departure: 100% of full tour fare penalty

There will be no partial credit for any portion of the tour missed or elected not to participate.

If there is a force majeure disaster, the cancellation policy will be handled on a case by case basis

Group Air Tickets are non-refundable, non-changeable.

Tel:323-266-8988
Fax:323-266-3380
www.Sonictour.com
9662 Las Tunas Dr, Temple City, CA 91780

SonicTour 松立假期
LAX CST#2057190-40

Cancellation Policy

取消時間表：

- 出發前 120 天或以上：每人 500 美元罰款
- 出發前 119 天至 90 天：每人 1,000 美元罰款
- 出發前 89 至 75 天：全額旅遊費用的 25% 罰款
- 出發前 74 天至 30 天：全額旅遊費用的 50% 罰款
- 出發前 29 天或更短時間：全額旅遊費用的 100% 罰款

錯過或選擇不參加旅行的任何部分都不會獲得部分積分。
如有不可抗力災害，取消政策將依具體情況處理。
團體機票不可退款、不可更改。

Group Policies:

Group Price listed on Sonic Travel and Tour Website is only applicable when the group size reaches 10 people.
For Group size between of 2-6 people, the tour will operate by 1 person driver/guide.
For Groups size of 2 people, meals are not included in the tour fare.
團體政策：
Sonic Travel and Tour 網站上列出的團體價格僅適用於團體人數達到 10 人的情況。
對於 2 至 6 人之間的團體規模，旅遊將由 1 人司機/導遊負責。
對於 2 人的團體，餐費不包含在旅遊費用中。

Deposit Requirements:

For Tour Fares of $3000.00 or higher, a $1000.00 deposit will be collected.
For Tour Fares less than $3000.00, a $500.00 deposit will be collected.
存款要求：
對於 3000.00 美元或以上的旅遊票價，將收取 1000.00 美元押金。
對於低於 3000.00 美元的旅遊票價，將收取 500.00 美元押金。

Credit.

Bonus Credit $100: Credit for Final Payment made more than 75 days before departure. (Limit 1 Per Person Per Tour)
Referral Credit $50: If an existing Sonic Travel and Tour client refers someone to join the same tour, and the referred person is a new Sonic Travel and Tour client, both the referring person and referred person's booking will get a $50 credit. (Limit 1 Per Person Per Tour)
Sonic Travel and Tour will make the final determination for eligibility of the Bonus Credit or Referral
獎勵積分 100 美元：出發前 75 天以上支付的最終付款可獲得積分。（每人限購 1 人）
推薦積分 50 美元：如果現有 Sonic Travel and Tour 客戶推薦某人參加同一旅遊，
並且被推薦人是新的 Sonic Travel and Tour 客戶，則推薦人和被推薦人的預訂都將獲得50美元的積分。（每人限購 1 人）
Sonic Travel and Tour 將最終確定獎勵積分或建議積分的資格。

In case of any disputes, the English language version of this Cancellation policy will prevail.
如有任何爭議，以本取消政策的英文版本為準。

Tel:323-266-8988
Fax:323-266-3380
www.Sonictour.com
9662 Las Tunas Dr, Temple City, CA 91780

Sonic Tour 松立假期
LAX CST#2057190-40